

# Marc'h brezel



© Dreamworks II Distribution Co., LLC. Pep gwir miret strizh.



Ar marc'h Joey gant Alamaned...



...ha Saozon, e-kerzh ar brezel bed kentañ.

**Setu deuet er gouloù film nevez Steven Spielberg, *War Horse* (marc'h brezel). Istor un ebeul eo da gentañ, Joey, hemañ prenet gant ur familh peizanted paour eus an Devon, e Bro-Saoz, un nebeud mizioù a-raok disklêriadur brezel 1914.**

**d**aoust d'an disfiziañs a vez lakaet war an ebeul abalamour d'e wander, e vez desavet tamm-ha-tamm gant Albert, pennhêr c'hwezek vloaz ar familh. Un darempred dibar a ziwan neuze etre ar paotr yaouank hag ar bouch. E 1914 e vez prenet Joey gant an arme saoz, ha setu eñ kaset da dalbenn norzh Frañs : "*dre an avantur an Doue*" en em gav al loen-kezeg etre daouarn ar Saozon, an Alamaned hag ur familh c'hall zoken. E-keit-se, Albert a zibab livañ gevier diwar-benn e oad evit mont en arme ha bezañ kaset d'an talbenn da adkavout e varc'h muiañ-karet.

## EFEDUS-KENAÑ... DAOUST DA BEP TRA

Hir a-walc'h eo ar film - tost div eur hanter - met daoust da se ne weler ket an amzer o redek. Eus maezioù brav su Bro-Saoz betek ifern fozioù-difenn gleb ha gwadek ar Brezel Bras, ez eus bet dibabet gant ar

sevenour filmañ hep efed ispisial ebet, da-geñver an emgannoù da skouer. Marteze eo abalamour da se en em gaver tapet en istor hep kaout ar santimant bezañ beuzet dindan galloud dudiañ Hollywood, evel e *Saving Private Ryan*, e film brezel kent. Koulskoude e c'heller chom diseblant dirak c'hoari an aktored : gwir eo n'int ket brudet kement-se - war-bouez Emily Watson, a c'hoari perzh mamm Albert. An diouer a skiant-prenet a vez gant ar re yaouankañ anezho n'hell ket digareziñ ur mod da c'hoari un tamm skañv, ha divlaz zoken a-wechoù. Ha ne voc'h ket souezhet gant fin ar film, kredapl a-walc'h, ken simpl eo ar senario, manikean ne lavaran ket avat.

## DISKOUEZ BREZEL 1914-1918

Ne chomo ket ar film-mañ e-touez reoù vrudetañ Steven Spielberg evel *E.T. : The Extra-Terrestrial* pe *Schindler's List*, met plijus e vo bepred, dreist-holl d'ar vugale.

Ne vez ket kuzhet feulster ar brezel met kinniget e vez en ur mod elevez. Peadra da zegas da soñj deomp eo bet tapet fall abaoe kantvedoù al loened-kezeg, e trubuilhoù kriz ar brezelioù meur, hag int anevaled, e-maez sotoni mab-den.

F.O.

*War Horse* (2011) gant Steven Spielberg.  
Er salioù sinema abaoe an 23 a viz C'hwevrer 2012.  
Evit gouzout hiroc'h : [WWW.WARHORSEMOVIE.COM](http://WWW.WARHORSEMOVIE.COM)

## 11<sup>vet</sup> festival sinema Europa e Gwened

**Etre an 28 a viz Meurzh hag an 3 a viz Ebrel** e vo kinniget 11<sup>vet</sup> festival sinema Europa e Gwened, gant ar gevredigezh *Cinécran*. 33 film a vo bannet, ha sinema Italia a vo lakaet en a-raok er bloaz-mañ. Kenstrivadegoù teulfilmoù ha filmoù-berr a vo graet er bloaz-mañ adarre ivez.

Evit gouzout hiroc'h : <http://CINECRAN.ORG>